

宣統二年三月十八日
陽曆一千九百一十年四月二十七號
●星期三●
●第一百二十四號●

吉長日報

本社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五百二十五號(電話第七十三號)●本日兩大張●

本埠		外埠	
每號銅圓三枚	全年洋六元	每號銅圓三枚	全年洋八元五角
半年洋三元五角	全年洋六元	半年洋四元五角	全年洋八元五角
吉林省城	全年洋七元五角	吉林省城	全年洋七元五角
全年洋七元五角	全年洋七元五角	全年洋七元五角	全年洋七元五角

長春城巡警總局局長陳許
長春城巡警總局局長陳許
長春城巡警總局局長陳許

彩票發行廣告

額定爲一萬五千張每張售洋兩元頭彩獨得洋一萬元二彩以下依次遞減紅彩之多爲內省各簽捐票所不及如蒙躉批格外克己
四月初四日開彩
長春城內西三道街永吉票彩公司謹白

東三省安人壽總公司廣告
延請鄭君德麟即麟生爲東三省總承辦人
駐長春華安人壽總分公司廣告
茲已動工修葺房屋月初告竣現在該院西廂房暫作事務所望各界諸君投保爲盼
駐長春華安人壽總分公司謹啓

啓者本堂現在開辦校外自修科定於三月間講義出版所有報名各員應即填具證書并照繳半年講義費吉洋四元八角郵遞者并先預繳郵費一元俟郵局核定郵價後再行核實以便填給證書按期照發講義其尚未報名願意肄業者亦速來堂填具證書繳費以便截止此白
吉林法政學堂啓

俄德盛洋行廣告
由哈爾濱分此發賣俄國時樣花布各色嗒子布大絨毛毯俄國羽綢手絹被單貨高價廉銷路最廣花樣翻新永不被色賜顧者請至本行一看便知長春府北大路東清鐵路商務公司內寓
電話三百七十二號 本主人謹白

國朝文匯再增價廣告
來取甲集三十冊

大清法規大全預約券減收廣告
我國政府界外諸君特許當法明用無不稱善亦知不可不備也然則此大清法規大全預約券之發行實爲我國法律界之幸也茲將預約券之發行辦法開列於後
一、預約券之發行範圍：凡我僑胞在國外者均可預約。
二、預約券之發行數量：本館現已出版之法規大全預約券共計一千二百餘冊。
三、預約券之發行價格：預約券每冊定價大洋一元二角，預約價大洋八角。
四、預約券之發行地點：本館設在上海，分銷處遍設各埠。
五、預約券之發行時間：自即日起至本月底止。
六、預約券之發行手續：凡欲預約者請向本館或分銷處領取預約券，並繳納預約費。
七、預約券之發行保證：本館保證預約券之發行，絕不食言。
八、預約券之發行效果：預約券之發行，可使僑胞在國外隨時隨地閱讀我國法律法規，實爲僑胞之便利。
九、預約券之發行意義：預約券之發行，可使我國法律法規之宣傳，遍及海外，實爲我國法律界之榮幸。
十、預約券之發行呼籲：凡我僑胞，如有意預約者，請速向本館或分銷處領取預約券，並繳納預約費，以免向隅。
大清法規大全預約券發行處：上海中國圖書公司。

英聚樓
本樓開設長春西三道街路南歷有年矣
今正停作整理房間較前新式潔淨而且
幽雅敝東特至京師聘請名師廚司包辦
滿漢酒席南北大菜掛爐燒烤南方板鴨
及臘腸臘肉魚各種點心應時小賣一
概俱全一切應酬俱備週備擇於三月十
六日開張包座酒席定期不誤荷蒙
商各界諸君賜顧者格外克己祈
臨嘗試始知言之不謬恐未週知特此佈
聞
本樓主人謹白

長春中學堂甲班任款報告
高凌嶽三十吊 王鳳閣 袁文魁 劉淑清 劉憲孔 賈清清 王俊卿 鄒舜臣 以上每人各拾吊
于恩泉 龐學詩 王品一 孫蘭亭 張殿鳳 張玉清 趙文光 高懷清 劉金鑑 王允恭 王允升
白雲深四吊 以上三十位共款二百二十五吊正
長春籌還國債公會啓

被搶搶而復苦
爲去臘被德勝等強搶一空遲至今正是小民業已訪明認眞確
實據証立報到本什河防營該營長官遂急帶隊馳赴匪巢中
搜出贓物連同匪等帶至本營當即訊明匪等供認不諱將匪
擒獲人若不認誠不英雄當將匪等供認不諱將匪擒獲人
行刑該營長官當即訊明匪等供認不諱將匪擒獲人
民安認領贓物當即訊明匪等供認不諱將匪擒獲人
爲一淫婦將匪等供認不諱將匪擒獲人
看這事匪民何日得安生
永智社李長發報告

第三版

宮門抄

三月十四日 召見軍機 無閣抄
十五日 召見軍機 閣抄
十六日 召見軍機 無閣抄

上諭

三月十五日奉
上諭前因京師雨澤稀少當經派肅親王
善耆度詣大高殿恭代拈香並派員勒
載潤等分詣時應宮等處拈香虔誠祈
禱仰荷穹蒼默佑連日得沛甘霖朕心
實深寅感自宜敬謹報謝用答天庥本
月十七日仍派肅親王善耆敬謹前詣
大高殿恭代拈香時應宮仍派員勒載
潤昭顯廟仍派員子溥倫宣仁廟仍派
貝子銜鎮國將軍載振和廟仍派員
貝子銜鎮國將軍載瀅和廟仍派員
謝仍冀頻邀鴻恩甘澍應時以慰農望
欽此

譯論

對華貿易須改革舊來積弊

(譯太平洋報)

(四)粗製濫造者日本貨物之別名也
昔天津日本總領事加藤某因大阪貨粗
製濫造墜其聲價曾為日本商工業者大
加警告(強國外外交官駐在一地凡地方
之教育實業民情土俗與本國稍有關係
者無不報告對於政府外交官對於社會
會為引道內外相通呼吸一氣如長春
哈爾濱領事皆本其多年經歷著書立說
布告社會使各種方面油然而生企業之
而鼓盪其進往之心外交官之能力如此
試觀我國外交官到處皆是然如我國產
茶昔者以銷往英國為最占鉅額然商人
無識圖苟且之利茶箱灌水莫加重量比
至英已腐不可用於是茶市日減會聞外
交官有一言警我社會乎又如法國銷繭
繭近更大行婦人以爲春服而德國近以

繭繭之作飛行船較勝於一切物質又
如近數年來大豆豆油連歐日盛歐人爭
自學問上研究其價值此數者皆將來大
有可望之材而應隨時商酌隨地改良者
也試問外交官居人國誰又留心及此爲
社會布告一言乎一則關切如彼一則漠
漠如此國勢之興衰又何必折衝樽俎而
後見耶)大阪商業會議所議員某有視
察報告亦深嘆日商之淺識凡親見中國
內地之日貨者衆口一辭銷華之日貨即
粗製濫造之代表粗製濫造無異日貨之
別名也(下略)

(五)日貨信用不出二年即露其底蘊
蓋日本貨物在中國市面僅最初一二年
略有信用三四年之後聲價掃地此粗製
濫造之罪不知華人性質之天罰也試觀
德國商品無不適合於華人好惡而日本
則萬苦千辛所開拓之市場不轉瞬間已
爲德美商人所奪其遺恨爲何如故非痛
改今之狀況於對華貿易之前途不能不
抱無窮之憂懼也(中略)

(六)改良之方法 製造家因欲獲旦夕
之利出品粗劣所到之處敗壞日貨聲價
然無消極之方法足以防遏其弊惟望有
信用有資本大製造家以大規模製造堅
牢適用之物博華人永遠之信用而以一
定之商標驅逐敗類俾購者有一種迷信
如購買某物必須擇某牌記者能至此則
庶乎其可矣

記者曰數年前游東南大都會所到之
處最繁盛者莫如洋貨店一般社會重
外而輕內聞土貨則厭惡若以用洋貨
爲時流者本末倒置識者爲之寒心
此弊則日本尤重雖在今日購一物曰
舶來則不言而以爲羞曰和製則又不
言而以爲惡積重難返雖日人亦無以

自解故其產物非得一極大尾闈則不
出一年必有過剩之恐此非美德吾人
不可引以爲法也)然此弊固由時尚
所趨日就浮薄要亦本國工藝家太無
知識執一繩墨祖孫守之不少變化自
謂神祕無能研究社會心理應時通變
者外人於我國無往不鉤鉅鉤偶挫
則必求其所以然之故大聲疾呼以警
社會吾人耳聞目見焉得不懼又焉得
不媿我國近數年來工商事業不可謂
不進消費費者又漸有扶植土貨挽回利
權之勢重以近來銀價低落外貨入口
因磅虧故不能不增其價值而我國生
產適藉此可略杜漏卮此亦不可多得
之機會惟吾人所不能無言者凡我國
貨堅牢耐久固爲世所共見即如外貨
之模造品亦不流於纖薄國民天性厚
重製造必期經久此固記者所深喜惟
問其價值則往往失之不廉甚或有高
出外貨之上者此大足爲競爭之憂
推其原因未必皆估人重利所致要亦
計算不精磨費過大則成本自不能不
重而原料販自外洋則尤爲最大原因
之一故今之模造外貨振興工業者必
注意及此以減輕成本爲首圖商工界
多設調查機關溝通社會心理則
外貨雖日臻不能奪吾之席賢於號
召奔走昌言抵制遠矣記者識

第四版

電報

●民談俄軍移成 俄調駐波蘭第五師
至東俄邊境俄軍居民頗多疑慮因未
知其故政府現正查此事之實密耶
●德皇校閱飛機 今日飛行機三具由
法國哥隆坡駛往德國漢堡當由德皇校
閱

●美國棉花業投機家言 美國因積棉
花已登現回紐約約人云予料今年收
成必歉故事國積存歐美各廠不出高價
八九月間必須歇業

●美使湘之警告 美京電稱駐華美
使電達政府湖南亂事恐致蔓延已
調駐廈門兵艦前往如須助力即
爲幫助

●日本外債募集 英國正則報載日本
擬將五釐行息內債改爲四釐外債已在
巴黎磋商就緒計借二十七兆磅十八兆
在巴黎發行餘在倫敦

●英議院劇烈之辯爭 英國安陸勳
爵近於月報中自認謂一八八七年太暗
士報所載主張張潘爾爾君主義用激烈
之法以達愛爾蘭自治目的各論半係彼
之手筆議院聞之沸然阿爾爾君請
將安之養老俸撤消甘且爾爾君言潘於
雪爾爾案是否有罪史經無定論案聞
之更鼎沸連呼差差退下退下國民
黨領袖爾爾來特孟特請議長作主議長不
肯斷甘爲違背規則衆仍鼎沸議長
不得已令停止議論此事阿爾爾君請
撤俸銀之議亦爲一六四票所敗而贊成
者僅九四票云

●賽會實行期 英太子及妃定於五月
十二號實行開日本賽會
●英使報告長沙開事 駐華英使電彼
外務省稱長沙另有黨人組織開事外人
均避於二英艦中
●飛行機之平穩 英國飛行機克拉哈
姆懷脫號由倫敦駛往孟買斯透當於利
去非爾特下地極穩當

奏摺

度支部會奏議覆吉撫奏
長春府審判各廳經費
不敷請將新放蒙荒地
徵收公費摺

奏爲遵 旨議奏恭摺仰祈
聖鑒事內閣抄出吉林巡撫陳昭常奏長
春府審判各廳經費不敷請將新放蒙荒
地徵收公費一片宣統元年十二月廿
四日奉 硃批該部議奏欽此欽遵到
部原奏內稱長春府審判各廳經費支
無開之年計共需銀二千一百一十三
零四十八吊開辦之初原議以禁煙局所
收票照盈餘提撥現在吉省一律禁煙此
項入款遂成無著統計該廳經常所入祇
有由省督借撥商生息官帖龍圖兩項每
月息銀六千五百五十年七萬八千吊此
外別無款項堪以挹注查內蒙哲里木盟
各旗新放荒地每响徵收大租銀六百六
十文照章以四百二十文解歸蒙旗以二
百四十文作地方衙門辦公之費長春本
係郭爾羅斯前旗蒙地因開墾被早每响
僅徵蒙旗四百四十文並未徵收公費若
照各旗辦法一律徵收六百六十文仍以
四百二十文解歸蒙旗以二百四十文撥
充審判經費長春一屬計有蒙地四十一
萬九千餘响可得銀十萬有奇既與
蒙旗毫無虧損亦非公家額外加徵擬自
宣統二年起即行計數徵收撥給各廳核
實動用不敷之數再行飭屬籌補等語臣
等伏查吉林長春審判各廳經費支絀與
動用款項均未據該省報部立案茲據奏
稱無開之年共需銀二千一百一十三
零四十八吊其員役名額是否與法部奏
定章程相符並開支錢文有無浮多之處
臣部無憑應准該省查核上年業經開作
商埠照章本年應設審判各廳所需開項
經費自應妥爲籌措該省禁煙局票照盈
餘現因禁煙無著該撫核計入款祇有發
商生息官帖龍圖兩項每年息銀七萬八
千吊請以該府新放蒙荒地照章徵收
公費每歲可得銀十萬有奇撥充各廳應
用之處查光緒三十三年四月間據前署吉
林將軍達桂奏報勸放郭爾羅斯前旗餘
荒摺內聲明每年應徵地租仍照吉林新
荒章程每响徵收大小租中錢六百六十

文內撥給蒙旗大租銀四百文小租銀二
十文報効國家大租銀二百文其餘四十
文作爲小租等因在案是該處新放蒙荒
本應徵收公費二百四十文開墾時因被
旱未收係一時權宜之計應准由該撫體
察情形自本年計數徵收以充公用仍
令將該處審判各廳額支支支各項細數
分晰開列清單咨送臣部覈定並將該支
從前用過款項暨禁煙局票照盈餘收支
數目造冊報銷其由省發商生息官帖龍
圖兩項給過成本若干每月如何計息暨
由何款項下動撥亦即一併查明專案報
部以憑核撥如蒙 俞允即由臣部行
知該撫遵照辦理所有遵議緣由理合恭
摺會陳伏乞 皇上聖鑒再此摺係度
支部主稿會同理藩部辦理合併陳明謹
奏宣統二年三月初四日奉 旨依
議欽此

小說

雙珠外史

第十五章 (秋心)

白謙爾答曰吾夙以爲教皇勸世之經實
才士所深惡而勿道且亦大減教宗之色
凡書之成而能風行海內壽世藏山與千
秋共其不朽者非僅能無瑕之可貴而理
精言明旨深妙之可貴也于亦人亦使
詐使貪古有明訓彼英雄豪傑大名宇
婦孺咸知百世下猶動人景仰過其里瞻
其遺像謂其豪蘇秦張儀徘徊而不忍去
豈以其無過也特視其才之何如耳學士
多不解治家人生產政治家或失之微名
將每勿免有暴行吾等詎將以其小疵而
棄之而取彼工廠中舉世勤動兩無毀譽
之苦力耶譬諸畫勿來密泥拘泥無誤滿
紙死氣羅馬法反是不矜細節而姿勢如
生神情欲活雪裏芭蕉之類是矣然則吾
人于斯二者將何擇焉余曰令其人誠具
高世之才足以傾倒羣倫光昭來許而小
德稍有出入則微瑕不必掩瑜君言誠可
取然若奇材異能而奸凶陰毒適復足
與相埒斯其人乃大可鄙而直當唾其面
耳白謙爾曰世上何奇哉有如君所言大

第五版

善大惡同出一身之怪物。庸亦遇之。然以余入世二十餘年。實未及身。聞見以余所知。偏與博士。正相反。余惟覺才愈高。愈廣。其感情亦愈善。若心涉于邪。則聰明。日。志。趨。于。惡。則。才。力。日。微。是。蓋。天。帝。愛。人。之。深。善。用。其。消。長。不。獨。于。人。類。見。之。他。諸。動。物。莫。不。然。矣。害。稼。之。虫。陰。毒。殘。暴。而。虛。怯。若。賦。與。獨。厚。而。強。有。力。之。鳥。獸。則。類。多。馴。馴。剛。果。無。所。于。畏。非。明。效。大。驗。歟。余。曰。所。言。誠。精。深。透。切。然。余。頃。言。大。可。鄙。之。人。不。難。于。此。時。揭。以。見。示。彼。間。所。謂。賢。聖。其。面。而。蛇。蝎。其。心。者。言。次。即。勞。目。直。注。白。謙。爾。而。益。高。余。聲。曰。余。且。甚。樂。乘。彼。方。隱。自。辯。護。之。時。而。直。破。其。偽。君。識。此。函。後。否。

要聞一 東省

●減薪議再起衝突
奉省自劃一新津問題。發見後。雖有七等八級之議案。不但未能實行。因此反多衝突。勸業道趙觀察。以本署向無一等科員。而所委用之員。司在錫欽。蒞任時。曾裁汰三十餘人。薪津多者。亦不逾百二十金。按照此次新章。凡在百兩外者。均應減及。百數員。實苦。因觀察因。仿各司一等科員。二百金之例。減等定為百五十金。督撫意見。而大詔。謂當減薪。而反較原額增加。當加批申斥。係農工商科批擬。趙觀察奉批後。甚形憤懣。即面見兩帥。請將道署裁改。農工商局便可節省。否則同列於司道事務。煩重用人。任職薪津。未便過刻。云云。兩帥不置可否。而退。

●古碑盜去
昨午間。日人。大橋氏。曾在鴨綠江上流。北距安東縣。八百里。分山溝地方。發見高句麗之古碑。在一古墳之右。碑文中。有云。倭以辛卯年。渡海破白。殘口。新羅。以為臣民。餘多磨泐。在日人考之。謂確是該邦神功皇后征韓役時所建。大可見。彼武功。取證歷史。該大橋氏。即將此碑。盜去。置諸該國之香椎宮。近頃。廣募資金。擬開古碑建設會。云云。按。白。殘。即。吾。國。史。書。之。百。濟。韓。安。縣。之。永。樂。墓。碑。亦。同。此。

測繪軍用圖

北京軍諮處前曾咨行吉省。東省。現當測繪地理。所有軍用地圖。應同時辦理。凡山川要塞。悉當詳繪。以利行軍。茲由錫清帥。派令軍官。廖彥斌。先赴新城。榆樹一路從事。測量。昨已抵新。日諒可到。榆而東省之測量。亦經調來。榆以便會同勘測。

●官辦實業如是觀
奉省大西關外。有官密製造。青紅磚。屬勸業道管轄。自王大銘接辦。後。弊端百出。擅將官密停燒。而收買商密。低貨充實。而按月報銷。冊內仍列入煤費。人工等項。年餘以來。浮冒至五千餘金。盡入私囊。事為。勸業道趙觀察。聞知。委員往查。將王送交審判。應押追一面詳革。其縣丞遺差。已委植物研究所專辦。兼充。

●裁撤烏拉翼領
各城副都統。均已次第裁撤。分派提調等員。前往承辦。現旗務處又查。長春新城交界之烏拉翼領。衙門。專司採辦貢品。事務。極其簡陋。應照章裁撤。業經詳奉公署。批准改設承辦處。一所。派正副提調各一員。即以協領慶壽。兼充。不日即可奏咨立案。

要聞二 蒙古

●流毒未盡
熱河平泉州。係卓索圖盟旗地。去夏禁絕烟種。拘到犯令者。恒罰以數百緡。數十緡。近有公府。鄉民。人。張姓者。在塘土溝地方。種烟。幾數十畝。州役來查。見田間。偶有露生者。雖三五畝。亦必罰錢。除而。竟於去夏。獲收。烟土。數百餘兩。聞者。咸稱奇事。該鄉民。遂多。追悔不種。自棄利源。迨至今春。州署。雖出示。嚴禁。皆視為具文。而巴素台。鄉民。性情。尤頑。現聞四鄉。已聯合。相約。一律。播種。聲言。官來。則。舉。起。戰。旗。來。則。拋。地。暫。避。故刻下。甫經。東。作。而。彌。山。蔽。野。已。盡。苗。烟。苗矣。

●列班貴胄
去春喀喇沁。王入北京。貴胄學堂。並留京。當差。後繼之者。有卓里克圖。寶圖。巴林喀喇沁。中旗。王公等。近喀旗之支族。又有三四人。取入貴胄班者。各蒙人。非常欣喜。謂同族子弟。能列班。華選。吾儕。從此。皆可。步。其。後。塵。為。國。朝。三。百。年。來。未。有之盛事焉。

●智擒劇盜
駐防平郡公府街。巡防馬隊。哨官。蕭金和。自來防所。捕盜。緝匪。頗獲聲譽。上月十四日。又在公府街附近。將劇盜。十七名。一鼓。成擒。該盜犯。俱係。圍場。地方。明火。執仗。屢。抗。官兵。之巨。惡。探其。就捕。之由。蓋蕭於。五日前。曾在長。阜。地方。獲一盜。詢知其。係。賊。黨。眼。線。即。拉。線。遂。密。藏。營。中。不。令。人。知。嗣。將。賊夥。蹤。跡。一一。供。出。故。突。往。兜。拿。無。一。得。脫。者。地方。匪。患。頓。形。靖。謐。

●學務振興
喀喇沁。王。借其。福。晉。久居。京邸。本旗學務。幸有。監督。李英伯。及。教習。邢

第六版

要聞三 內省

●禁城防衛力
自上月二十三。日。步軍。衙門。查獲。炸藥案。後。所有。查獲。此案。之。官員。振林等。已奉。步軍。統領。先行。傳。諭。嘉獎。如。將。埋。藏。炸。藥。之。人。查。獲。即。行。專。摺。破。格。奏。獎。所有。現在。由。禁。城。至。攝。政王府。第一。帶。沿途。均。派。兵。士。警。察。分紫。日夜。梭。巡。以。昭。鄭。重。

●鹿相病勢
鹿中堂之病。異常。反覆。上月底。頗見。轉。機。近。數。日。又。見。沉。重。據。聞。中堂。之。意。以。日。前。續。假。十五。日。轉。瞬。間。又。將滿。假。現在。軍。機。處。事。件。日。多。未。可。久。懸。而病。勢。又。見。沉。重。即。使。可。以。挽。回。亦。斷。非急切。可以。收。效。者。故。擬。奏。請。開。缺。以便。專。心。調。養。

●編訂海軍暫行律
海軍大臣等。現在。編訂。海軍暫行。專。律。以。應。暫。時。之。用。將來。海軍。部。設。立。時。再。行。酌。量。增。減。以。為。永。遠。之律。

●集議憲政進行方法
籌備憲政之事。各部院。應。行。籌備。者。多。有。互。相。關。係。之。處。故。各部院。堂。官。十二。日。在。政。務。處。會集。互。相。討。論。進。行。之。事。

●湘人對待楊度又志
楊度氏。為。粵。漢。路。事。曾。上。書。郵。傳。部。徐。中堂。竭力。主。張。官。商。辦。官。商。合。辦。並。借。外債。為。官。股。洋。洋。滙。千。百。萬。言。故。現在。湘人之。旅。鄂。者。頗。有。欲。得。楊。度。而。甘。心。之。勢。

中央政界

●轉送某輪東下
郵傳部徐中堂。現在。聖。眷。甚。隆。故。軍。機。大臣。出。缺。咸。云。必。徐。氏。升補。

●湘撫岑春煊
湘撫岑春煊。現已。開。缺。聞。將。來。查。確後。岑。氏。尚。有。餘。罪。

●開缺廣東巡撫使
丁乃揚氏。前日。開缺。廣東。巡。撫。使。丁。乃。揚。氏。前。日。召。見。時。奏。對。極。稱。攝。政。王。意。故。雖。係。被。專。督。指。劾。者。而。召。見。後。仍。奉。旨。交軍。機。處。存。記。又。聞。鹽。政。督。辦。大臣。欲。奏。調。丁。氏。至。鹽。政。處。襄。助一切。因。其。在。鹽。務。多。年。熟悉。鹽。務。中。一切情形。之。故。

●京漢鐵路局長
梁士貽氏。現。經。徐。中堂。准。其。請。假。回。籍。惟。歷。年。經。辦。一切事件。徐。中堂。令。其。造。具。清。冊。呈。部。察核。故。梁。士。貽。近。日。焦。愁。萬。狀。

●南洋勸業會審查總長
已奉旨。派。楊。士。琦。侍。郎。充。任。

●威海煙禁如是
威海。租界。英。人。借。助。我。禁。煙。為。名。沿。戶。騷。擾。已。誌。前。報。茲。悉。近。日。又訂。定。最。慘。酷。之。罰。章。凡。搜。出。烟。葉。一。枝。罰。洋。五。元。烟。斗。一。枚。罰。洋。五。元。烟槍。一。枝。罰。洋。百。元。否。則。即。罰。充。最。重。之。苦。力。然。其。搜。括。之。時。皆。沿。戶。裁。賊。稍

滬金鐵路

●申復滬金鐵路之利弊
創。築。滬。金。鐵。路。係。李。紳。鍾。玉。等。發起。會。經。呈。請。蘇。路。公。司。轉。呈。郵。傳。部。茲。奉。部。咨。護。撫。札。飭。松。江。府。各。屬。州。縣。云。此。項滬。金。鐵。路。於。營。業。有。無。利。益。與。地方。有。無窒。碍。相。應。照。錄。原。稟。草。章。圖。咨。行。貴。撫飭。屬。查。明。聲。復。以。憑。核。辦。等。因。刻。經。松府。威。太守。飭。屬。確。查。一。面。先。行。申。復。略。謂。按。圖。窺。測。似。乎。地方。之。窒。碍。尚。少。而。營。業。之。利。益。及。輸。運之。便。不。便。則。有。未。敢。臆。決。者。李。紳。等。既。經發起。願。先。墊。洋。一。百。萬。元。則。此。路。利。益當。有。把握。蘇。路。公。司。為。之。咨。詢。兩路。有。無。抵。觸。亦。必。早。經。籌。及。無。待。錮。過慮。姑。俟。地方。有。無。窒。碍。查。明。後。營。業。一。層。由。府。移。請。公。司。覆。查。云。云。

三姓江龍火磨有限公司廣告

(甲) **大銀元鈔票**

一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分卽以此爲定率

二、凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行挂牌爲準

三、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收取滙費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日挂牌價目合算亦不另加滙費

四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

(乙) **小銀元角票**

五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付但小銀元角票原只行使東三省本行爲利便商民起見如攜有零星小數至東三省境外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩

六、小銀元角票滙至營口奉天等處不收滙費如匯往東三省境外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日挂牌價目爲準不另加滙費

李 韓 君
惠 賜
自來血
驅寒之
去濕
益血
保
愈瘡証

○五洲大藥房主人慈鑒 謹啟者南洋實地測量司歷有年所心力交瘁去夏以僑營辛苦忽染瘧病纏綿百載百治莫效因憶貴藥房所製人造自來血之功用能治各報僉謂有生死人而肉白骨之效特於鎮江分銷處購服兩瓶果然瘧魔若失不復與二豎子為伍此自來血之功也 謹將前春赴安檢測量秋操適天雨履積居地卑濕不免於瘧風沐雨時時染寒濕為去夏發瘧之先聲今以兩瓶自來血竟能使受病年餘之身一朝如故德何如之無以鳴謝特申小衷一以寓意焉此敬認

大瓶二元 每打二十元
小瓶一元 每打十元

南洋陸軍實地測量員測繪技官陸軍部藝士李朝韓二月十五日自來血價小瓶一元以將意為肅

打不致誤

總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

新開
二等同春閣
廣告

到新海上
蘭 侍 佩
芬 寶 卿
到新津京
玉素喜金嚮桂
喜云鳳福鈴蘭

本堂設在長春西四道街田家大院歷有年所矣今歲秋間將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽明異常各種應用器皿物件亦皆選用上等貨品悉合衛生之道真煥然一新也夥友應酬備極週到凡仕宦商告如蒙賜顧請駕臨敝堂一試可也此佈未聞 特此神黃

姑蘇飛龍李

賽金花
花金蓮
花桂卿
花桂珠
花小桃
花彩雲
花愛卿
花巧仙

啓者本班設在長春西四校前寬修房已完備其妝室內新置樣式傢具異常精美潔名由二海聘請名班花旦色藝更佳彈唱戲曲無人不役應酬亦極週到祈請諸爺台移玉爲荷

本班主人謹啓

馳名
 ● 鐫
 刻
 精工
 ● 圖
 章
 包做油漆粉刷洋房各樣俱全
 不悞主顧
 本號專製各色什單
 名片股票牛角象
 牙玉石膠皮水
 晶
 時式細巧圖
 章商標 無不工
 精物美久已馳名
 本號設在長春北
 門內大街便是

也 交克 淨名調滿式春本
恐惠易已紳夥茶無漢聘里館
未臨初擇商友點不酒請中開
週嘗七於各應心隨席蘇間設
本知試日新界酬俱意零杭路吉
主特始開正諸備全精拆著南林
人此知張初君極房製南名仿福
謹佈言至二光週間蘇北廚照綬
啓聞之期日顧到幽式碗司衙門
不祈先格倫雅各菜包生內
認讀行外蒙潔種烹辦瀝熙

●是便街道四三子城寬在設

(園) (茶) (仙)

●班名合雙到新都京

止鐘點四開鐘點一十戲早日

●號七十七第話電

十盧王)角坤蓋溜角名雙婁蘇
(月金) (金) 天溜馬 廷春
紅琴元)鳳玉紅旦峰雲龍玉本

(回) (紅) 密桑 (賈)
(同) 糧算
州 荆 (縣) 子園 樓家

●止鐘點一十演開鐘點五

張婁王馬)金盧蓋金十溜蘇王
德廷金雲)娃月天玉四溜春金
魁玉元峰)娃琴紅鳳紅旦本元

行 武 全 (新) (回) 白
(安) (龍) 蟒
雞 公 鐵 (興) 開 嶺 (獅)
樓

<p>清郵政局辦公封發轉到郵件時刻表</p>	<p>辦公時刻</p>	<p>平常郵件</p>	<p>掛號郵件及包裹 快信等</p>	<p>與放假日上午九點至十點下午二點至四點只收平 快信掛號其包裹滙票概不接收</p>	<p>封發郵件</p>	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="733 1651 776 1751"> <p>初四 六</p> </td> <td data-bbox="733 1751 776 1977"> <p>下午四點半封南去信一次 夜十二點封南北信一次</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="690 1651 733 1751"> <p>初一 三 五日</p> </td> <td data-bbox="690 1751 733 1977"> <p>夜十二點封發南北信一次</p> </td> </tr> </table>	<p>初四 六</p>	<p>下午四點半封南去信一次 夜十二點封南北信一次</p>	<p>初一 三 五日</p>	<p>夜十二點封發南北信一次</p>	<p>轉到郵件</p>	<p>晚八點由南滿路遞到一次 晚十一點由東清路遞到北信一次</p>	<p>初一 三 六 早八點由南滿路轉到南來郵件一次 初二 四 五 午後三點由南滿路轉到南信一次</p>
<p>初四 六</p>	<p>下午四點半封南去信一次 夜十二點封南北信一次</p>												
<p>初一 三 五日</p>	<p>夜十二點封發南北信一次</p>												

足重七十五磅（每盧磅十二支足重九兩）合銀九十二
 定向外國名廠定製純毛絨線分裝小箱每箱一百
 市內有花樣二十多種不但商家批發易於
 即女界用以結織絨線圍巾衫袴襪子等類
 至實艷麗如蒙賜顧速請函至敝店訂定寄貨可也
 格出口可檢送原派司免進口稅（運費自理）
 上海南京路三百六十六號公美興洋貨號

獨一無二
 純毛絨線
 客發

同永全家福
 房玉珍贈棉袍
 小紫奎觀畫
 小紅奎十八批
 馬雲峯弔金龜

晚

同知銜全閩 魏君保
師範畢業 貢生三沙鎮
公學堂堂 雲作証
長 血 聰明 妙
自來血 確有 百病 俱消 神

五洲大藥房鈞鑒鄙人素患虛弱因讀書用功思慮過當近來擔任教育於一切課程尤極力研究以致精神日憊飲食漸少兩耳失聰目眩不明記憶力減去數倍憂心忡忡不知所為適友人自上海歸談及貴藥房人造自來血功效驗異遂向分局處購兩小瓶早服晚服約經月餘諸症漸愈後復購服半打百病俱銷耳目聰明如常故得教授貴藥房人造自來血實為濟世之良藥也鄙人功德勝造七級浮屠矣鄙人銘感殊深安可無一言以誌謝乎援筆而書日良藥壽人同知銜全閩師範畢業貢生三沙公學堂堂長魏作雲贈自來血價目大瓶二元二角小瓶一元二角每打十二元二角

總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

英商 伊陵洋行經理火險公司
敝帳房設在長春西三道街大清銀行路南

理紅 色補丸
艾羅補腦汁
燕醫七種
聖藥牛痘花漿
各種靈藥照像
材料兼治內外科病症
日本電話三
百四十
二號
北大街
田中東亞藥房啓

田中東亞醫院廣告
本醫受得日本良醫傳八年之久方得醫術又在醫學研究所考取文憑準許行醫為業故設醫院治內外兩科男婦小兒並黑紅損傷包治花柳五淋及眼科無不藥到病除定日保好
本局設在長春北門內大街便是

諸君賜顧請認明全球商標為記
自來血
試驗法
世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可由試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察視眼眼皮之內皮則其色必能較紅或服自來血之前用針刺破手之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後再仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血則紅於前玻片之血此二者驗體質久虧必得也如常人未服自來血之前先將身體有若干重待服七日之後再磅之必能加重半磅或先將身體之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之力也又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳此自來血一月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而尚不覺心跳矣又有最明之確證如房勞過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或滴漏不絕之患如能常服則每月調勻必無愆期以上一切均證明服自來血能增而液之最易試驗法也

一 小兒乳水不足先天已虧常苦多病或至四五歲時尚未能行走此即氣血不足之明證服此自來血而後凡二歲至四五歲小兒可於每飯後服自來血一小匙每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一 婦女經水不調或經痛經閉服之非但調經且能種子孕婦常服臨產平安而所生之兒日後必少疾病因先天既已受補則血氣必能充盈且乳汁又佳小兒體質自然強壯

一 婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷鬱致肝火上升腰酸背痛常服此自來血則血分充足肝火不升胸懷愉快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸脚痛諸患亦即消化

一 中年先天不足後天失調或勞傷過度血液消耗致有面黃肌瘦頭暈目眩腰酸脚軟四肢無力腎虧肝旺腦空耳鳴等患連服一月則面色必漸紅潤以前消耗之血液至此已能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣

一 文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面白似紙骨瘦如柴服之心力漸壯血氣漸充心廣體胖神清氣爽

一 年老之人血氣衰耗精神困頓常服之能烏髮黑髮健骨潤肌精神日見強旺返老還童操券可待小瓶一元二角大瓶二元二角每打十二元

託局函購原班回件

● 北京經售家 華英大藥房
● 天津 華英大藥房
● 總經售所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房并各埠大藥房亦均有經售

▲上海▼

● ● ● 調 ● 查 之 ● ● 風 ● ● 潮 ●

肩失水之痛

漢口

() 理事長代

外庶務擔任

三種

(三)特別經費屬各會員義願其不

新刊三本成

公可謂熱心矣但認欺章程猶未通過是

第十四版

收齊即行截止

十兩以上	百分之二
十兩以下	總子八更

協會業誌本報日昨由頭道溝小學校內

至晚六鐘始行散會

症每演操時身體不勝其勞恐積久成疾

電影新劇 日人某近將伊藤公爵在哈

日警起身正擬偵尋有乘白馬者一人適

(三月十七日星期二市)

奉票 三吊四百一

阜銀錢行市

● ● ● ● ●

三吊四百一

▲正金銀行

同	買洋	六九、七五
---	----	-------

三
八
二
〇

哈爾濱光帖每萬元加利二十五元

大麥	二十二吊
小麥	四十吊五

第十六版

方藥精奇准予立案專售各省商家舖戶亦可代售並發給文憑曉諭以免再有奸商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害非淺有悞病症於衛士有碍倘有假冒充造被號查出稟明商務會立時送官究辦切特示現今寶號藥費俱多虛實不分若用本堂咳嗽藥膏付藥包內均有官發告示為憑所有各該郵政局代切此藥本堂自備收費買主仍照原價本醫祖傳方治五癆七傷諸虛百損無論遠年近日諸般咳嗽管保去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有成封買到家服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再有各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可 寓古塔現招代售之家願者來函

(路北)
(處藥賣)

上集廠成興利
懷德縣孫和長
臨江縣鄭永隆
蠅河縣王慶
朝陽鎮順合
西豐縣順合
公親主翁慎昌
公主嶺永慎昌

伊通州順興
高麗帽會升恒
阿什樹一五堂
黑河府義和隆
鄒家屯英奎公司

通江口英美煙公司
呼蘭城天和成
寬城子天慶
鐵嶺城永生
卜魁天成潤
哈爾濱成發興
開原廣益昌
山南城合成盛
朝陽寶泉源成
石頭城聚盛湧
張家灣同義合
北林子源泰合
萬古塔現招代售處

龍潭城泰發
榆樹城恒昌隆
雙陽城德泰號
實城堡泰勝
買寶街福勝
寶實街福勝
寶實街福勝

此藥專治男婦心口胃腕疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹冷痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服
二丸姜水送下謹恐生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角

參茸百補丸

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天
不足兩腎虧損五勞七傷腎虛諸症下元虛弱腿
疼精冷精滑不固不能任地房勞過度夢遺滑精
不堅一切腎命衰憊等症服之最能保護身體培
耳鳴心跳精神疲倦色強腰膝壯筋骨興陽種子健步
氣血開脾助胃進飲食益壽延年言無二價
藥也每匣市價銀二元

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨
麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元無二價此酒不能外寄

虎骨熊油膏

手足拘攣遍身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能
動轉一切跌撲損傷癰瘡瘰癧貼之神效眞蓋世第
一良方也每大張價洋六角整小張三角有發票爲
記料眞價實庶不致悞

老福順藥局開設小南關上頭洋樓後胡同門面五間胡同口有牌樓
為記
頂上治痔散 此藥專治諸般痔瘡立有效驗藥此
藥百發百中每瓶二元角無一價
吉林本街天合慶代售 如有遠方欲購此藥者可便掛號隨信
寄錢郵本必照號轉藥郵去萬無發候
長春本街天合慶代售

十六日日本櫃接到草口福盛長來函內云貴號外櫃劉漢章前在敝號曾言老福順堂現又支出一櫃字號是盛京老字號尚未所賣藥與老福順堂不分優劣而價值尤能倍減再四囑託代為審劉漢章幹事不忠營謀爲已於本號生意前途大有聽聞是以專函詢示此後究實那家之藥以便遵信辦理等語擬此方寄劉漢章幹事不忠營謀爲已於本號生意前途大有礙似此不顧公義只知謀利之徒豈復尙有人情哉爲此本號登諸報章以爲日後雇用櫃夥者戒

盛京老福順堂具

●本社
招聘各地訪員
各地訪員業已陸續函訂惟下開地址尙付闕如如有 同志願擔斯任請先寄訪稿二目以
便定奪後奉復章程不合格者恕不作復
洮南府 伊通 寧古塔 黑河 海參崴 哲里木盟各旗

(韓) (製) (靈) (藥)
 此藥主治中暑中風氣閉猝然昏倒感受煤毒頭眩目痛腸胃不清胸膈悶滿作嘔泄瀉腹痛傷風溼滯惡
 寒等症服之無不立效誠爲解穢防疫之良藥輕者每服一錢重者二三錢驗無比服過者當知斯言不謬
 冷暖失常不時嗅以少許頓使神清氣爽此丹參合中外醫法配製合宜靈驗無比服過者當知斯言不謬
 也
 學界人……講記誦過於用心服之可以安神定志
 醫界人……不眠不休衛生尤重服之可以助腦養陰
 政界人……案牘勞形耗傷神氣服之可以助消化
 小兒……飲食失調百病易伏服之可以助消化
 商界人……操勞不息寒暑易侵服之可以避瘟防瘴
 婦人……素多憂慮氣血不舒服之可以快氣
 分售處 設在長春城內西四道街長春棧內

中國商業研究會月報

本報係商業
研究會機關雜誌
聚海內外實業
鉅子經濟名家
百數十人調查
研究此偉著
其中貨幣銀行財政
關稅鐵道等重要
問題及內外商產商情
商港商政等重要
事實均由專家
執筆每月
出版
售價
三
角
●
首
期
減
價
每
冊
一
角
五
分

要期首

祝詞二篇
發刊詞二篇

論說

●中國銀行私議

學說

●中國亟宜振興海運說

●銀行鈔票制度議

●銀行簿記

調查

●國內最近商情

●海外最近商情

●山西煤礦調查

●世界各國錢市情形

●中國通商沿革誌

●世界商業之現狀

●發刊詞

●中國水運與貿易盛衰之關係

英文部

目要

- 中國商業不振之原因
- 中國貨幣與度問題
- 敬告商界保持中國商務書
- 自由貿易與保護貿易
- 橫濱華僑生計及貿易情形
- 統計(六件)
- 難姐
- 中國商工業之近情
- 膠濟路礦紀略

本報啟事

(一) 本報每期以一百六十頁為度首期刊特別贈刊四十頁以爲創立紀念 (二) 本報英文部主以國內經濟事情傳諸海外與漢文部中之以海外經濟事情達諸國內者兩相對峙最稱特色 (三) 本報採采名言廣搜宏著凡海內鴻碩有以著作調查寄登本報者本報

本報刊登廣告
大特色
●本廣告之功效 本會會員遍於各處本報行銷廣及各埠凡自津滬漢廣以至橫濱神戶大阪長崎南洋羣島歐美各口華洋商界均閱本報其國內商會證議局實業團體公共圖書館中本報尤有寄贈聲勢宏遠凡登本報廣告者最馳名遐邇同人觀聽●本報廣告之特色 廣告一術本商學專門本報尤有精研此術併聘美術專家經理其事所載廣告均極新奇動目其須譯登英文廣告者本報亦可代為繕譯不取譯費●特別廉價

凡登本報二三期之廣告無論久暫均作八折
經理處 上海西門外慶安里（婦孺醫院對門）十八號朱少屏君
東京府下戸塚村六〇二清司館吳在
章君 神戶熊内橋通四之十九藤崎方鏡永銘君

總發行處上海商務印書館分售處各地商務印書館

本報

每百號	每五號
第一日起至第七日.....三角五分	第一日起至第七日.....三角
第八日起至一個月止.....二角五分	第八日起至一個月止.....二角
第二日起至第七日.....三角五分	
第三日起至第七日.....三角五分	
第四日起至第七日.....三角五分	
第五日起至第七日.....三角五分	
第六日起至第七日.....三角五分	
第七日起至第七日.....三角五分	

注

(一) 登本報廣告之便處

(一) 登本報廣告之益處

本報從廉定價，凡係本社確認為關係公益者又照價減半，所費不多，而受益非淺，便派銷處，銷路既廣，則告白之影響自大。

本報凡東三省各埠及內省各大埠，均有

白告

（第八日起至一個月止……每日二角）

（字）

（二號）……照五號字加倍……

一百字以外類推●不滿一百字者亦以

（一）●登●報●廣●告●之●利●便●

登廣告之人，如自己不能擬稿，可徑告本社，由本社覓人代擬，原人口氣，絲毫不需加減，以存其真，是可免奔走求人之苦。

宜之事，無過於此。

刊例

一百字算●長期或字數過五百字者另議●論前加倍●刊資預付以寬城銀元計算

意

(一)登●本●報●廣●告●之●特●別●者●

吾社會同胞、如有含冤負屈情節、實在確鑿者、祇要殷實店舖有擔保圖書、無論事關衙門局所、本社皆可登載、

本報各埠代派處

△△△

吉林

通衢城內
天街

本社發行分所

雙城廳 泰東日報社 哈爾濱 傳家甸北大街路東 機器補牙大醫生 文雅齋 懷德縣 縣署對過韓家酒館內 張維翰君 黑龍江 振

泰華房外
 全分目
 西興記客棧李新中
 義昌棧盛京時報分館
 鐵嶺縣
 縣署
 清訟股
 周子靖君
 北京
 老親廟
 聚恒報房

上海關
 三合興棧院內蔣健
 天津
 府署東大街
 梁子亭
 又南
 李茂
 林又大橋
 公順報房
 營口
 小紅樓南門
 西義合爐院內
 洪盛報局崔耀堂
 上海
 西門外
 慶安里
 上海公立幼稚舍
 又南京路三
 百十六號
 公美興店
 神戶
 榮町三
 十二番

復裕和號馬聘三君